31994L0030

23.7.1994 *EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA* L 189/70

NÕUKOGU DIREKTIIV 94/30/EÜ,
23. juuni 1994,
millega muudetakse taimset päritolu saadustes, sealhulgas puu- ja köögiviljades ning nende pinnal esinevate pestitsiidide jääkidele piirnormide kehtestamist ja piirnormide nimekirja kehtestamist käsitleva direktiivi 90/642/EMÜ II lisa

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 27. novembri 1990. aasta direktiivi 90/642/EMÜ taimset päritolu saadustes, sealhulgas puu- ja köögiviljades ning nende pinnal esinevatele pestitsiidide jääkidele piirnormide kehtestamise kohta, [1] eriti selle artiklit 1,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut,

ning arvestades, et:

komisjonile on direktiivi 90/642/EMÜ raames antud volitused nõukogus kinnitatava pestitsiidide jääkide ja nende piirnormide nimekirja koostamiseks;

pestitsiidide jäägid võivad sattuda taimset päritolu saadustesse, sealhulgas puu- ja köögiviljadesse põllumajandusliku tegevuse tulemusena; pestitsiidide jääkidele piirnormide kehtestamiseks on vajalik arvesse võtta asjakohaseid andmeid nii pestitsiidide lubatud kasutusviiside kui järelevalve all sooritatud katsete kohta; praeguste standardite kohaselt on olemasolevad andmed piirnormide kehtestamiseks sageli siiski ebapiisavad;

pestitsiidide jääkide toidu kaudu omastamise paremaks hindamiseks oleks mõistlik võimaluse korral kehtestada jääkide piirnormid igale üksikule pestitsiidile samaaegselt kõikides olulistes toidukomponentides; need normid kujutavad endast minimaalset pestitsiidide kogust piisava kontrolli saavutamiseks, eeldades nende kasutamist viisil, mis tagab võimalikult väikese ja toksikoloogiliselt lubatava jääkide koguse;

praeguses olukorras on asjakohane kehtestada piirnormid teatavatele taimset päritolu saadustes esinevatele pestitsiididele, nimelt daminosiidile, lambda-tsühalotriinile, propikonasoolile, karbofuraanile, karbosulfaanile, benfurakarbile, furatiokarbile, tsüflutriinile, metalaksüülile, benalaksüülile, fenarimoolile ja etefoonile; samas ei ole andmete puudulikkuse tõttu võimalik kehtestada pestitsiidide jääkide piirnorme kõigile pestitsiidide jääkide ja saaduste kombinatsioonidele;

olemasolevate andmete puudulikkuse korral tuleks kehtestada teatav ajavahemik vajalike andmete kogumiseks; kuni nelja aasta pikkune ajavahemik tundub selleks otstarbeks kohane olevat; seetõttu peaks selliste andmete põhjal kehtestama piirnormid hiljemalt 30. juuniks 1999; rahuldavate andmete esitamata jätmine toob tavaliselt kaasa normide kehtestamise tasemel, mis vastab asjakohasele määramispiirile;

käesolevas direktiivis kehtestatud jääkide piirnormid tuleb läbi vaadata taimekaitsevahendite turuletoomist käsitleva nõukogu 15. juuli 1991. aasta direktiivi 91/414/EMÜ [2] artikli 8 lõikes 2 sätestatud tööprogrammis ettenähtud toimeainete kordusläbivaatuse raames,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA DIREKTIIVI:

Artikkel 1

Direktiivi 90/642/EMÜ II lisasse lisatakse järgmised pestitsiidide jäägid:

[1] EÜT L 350, 14.12.1990, lk 71. Direktiivi on muudetud direktiiviga 93/58/EMÜ (EÜT L 211, 23.8.1993, lk 6).

[2] EÜT L 230, 19.8.1991, lk 1. Direktiivi on muudetud direktiiviga 93/71/EMÜ (EÜT L 221, 31.8.1993, lk 27).

Grupid ja näited üksikute saaduste kohta, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme	Pestitsiidide jäägid ja jääkide piirnormid (mg/kg)		
	Daminosiid (daminosiid ja 1,1-dimetüül-hüdrasiin kokku, väljendatuna daminosiidina)	Lambda-tsühalotriin	Propikonasool
1. **Värsked, kuivatatud või külmutamise teel säilitatud kuumtöötlemata suhkrulisandita puuviljad; pähklid**			
i) TSITRUSVILJAD	0,02 (*)	(a)	0,05 (*)
Greibid			
Sidrunid			
Laimid			
Mandariinid (sealhulgas klementiinid ja sarnased hübriidid)			
Apelsinid			
Pomelid			
Muud			
ii) PÄHKLIPUU VILJAD (koorega või ilma)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
Mandlid			
Brasiilia pähklid			
India pähklid			
Kastanid			
Kookospähklid			
Sarapuupähklid			
Makadaamiapähklid			
Pekaanipähklid			
Piiniapähklid			
Pistaatsiapähklid			
Kreeka pähklid			
Muud			
iii) ÕUNVILJAD		0,1	0,05 (*)
Õunad	0,02 (*) (x)		
Pirnid			
Küdooniad			
Muud	0,02 (*)		
iv) LUUVILJAD	0,02 (*)		
Aprikoosid		0,2	0,2
Kirsid			(b)
Virsikud (sealhulgas nektariinid ja sarnased hübriidid)		0,2	0,2
Ploomid			(b)
Muud		0,1	0,05 (*)
v) MARJAD JA VÄIKESED PUUVILJAD	0,02 (*)		
a) *Laua- ja veiniviinamarjad*		0,2	0,5
Lauaviinamarjad			
Veiniviinamarjad			
b) *Maasikad (v.a metsmaasikad)*		(a)	0,05 (*)

(x) Kehtib alates 1. jaanuarist 1996.
(*) Tähistab analüütilist määramispiiri.
(a) (b) (c) Kui ei kehtestata teisi piirnorme, kehtivad alates 30. juunist 1999 järgmised piirnormid:
(a) 0,02 (*)
(b) 0,05 (*)
(c) 0,1 (*)

Grupid ja näited üksikute saaduste kohta, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme	Pestitsiidide jäägid ja jääkide piirnormid (mg/kg)		
	Daminosiid (daminosiid ja 1,1-dimetüül-hüdrasiin kokku, väljendatuna daminosiidina)	Lambda-tsühalotriin	Propikonasool
c) *Koguviljad* (v.a metsikud)		0,02	0,05 (*)
Murakad			
Põldmurakad			
Logani murakad			
Vaarikad			
Muud			
d) *Teised väikesed puuviljad ja marjad* (v.a metsikud)			0,05
Mustikad (*Vaccinium myrtyllus*'e viljad)			
Jõhvikad			
Sõstrad (punased, mustad ja valged)		0,1	
Karusmarjad		0,1	
Muud		0,02 (*)	
e) *Metsikud marjad ja puuviljad*		0,02 (*)	0,05 (*)
vi) MUUD PUUVILJAD	0,02 (*)	0,02 (*)	
Avokaadod			
Banaanid			
Datlid			
Viigimarjad			
Kiivid			
Kääbusapelsinid			
Hiina ploomid			
Mangod			
Oliivid			
Kannatuslille viljad			
Ananassid			
Granaatõunad			
Muud			0,05 (*)
2. **Värsked või kuumtöötlemata, külmutatud või kuivatatud köögiviljad**			
i) JUUR- JA MUGULKÖÖGIVILJAD	0,02 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
Söögipeet			
Porgand			
Juurseller			
Mädarõigas			
Maapirn			
Pastinaak			
Juurpetersell			
Redis			
Aed-piimjuur			
Maguskartul			
Kaalikas			
Naeris			
Jamss			
Muud			

(×) Kehtib alates 1. jaanuarist 1996.
(*) Tähistab analüütilist määramispiiri.
(a) (b) (c) Kui ei kehtestata teisi piirnorme, kehtivad alates 30. juunist 1999 järgmised piirnormid:
(a) 0,02 (*)
(b) 0,05 (*)
(c) 0,1 (*)

Grupid ja näited üksikute saaduste kohta, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme	Pestitsiidide jäägid ja jääkide piirnormid (mg/kg)		
	Daminosiid (daminosiid ja 1,1-dimetüül-hüdrasiin kokku, väljendatuna daminosiidina)	Lambda-tsühalotriin	Propikonasool
ii) SIBULKÖÖGIVILJAD	0,02 (*)		0,05 (*)
Küüslauk			
Sibul			
Šalott			
Talisibul		(a)	
Muud		0,02 (*)	
iii) VILIKÖÖGIVILJAD	0,02 (*)		
a) *Maavitsalised*		(a)	
Tomat			
Paprika			
Baklažaan			(b)
Muud			0,05 (*)
b) *Kõrvitsalised — söödava koorega*		0,1	(b)
Kurk			
Kornišon			
Kabatšokk			
Muud			
c) *Kõrvitsalised — mittesöödava koorega*		(a)	(b)
Melon			
Patisson			
Arbuus			
Muud			
d) *Suhkrumais*		0,02 (*)	0,05 (*)
iv) KAPSASKÖÖGIVILJAD	0,02 (*)		0,05 (*)
a) *Õisikkapsad*		(a)	
Spargelkapsas			
Lillkapsas			
Muud			
b) *Peakapsad*			
Rooskapsas		0,05	
Peakapsas		0,2	
Muud		0,02 (*)	
c) *Lehtkapsad*		(a)	
Hiina kapsas			
Lehtkapsas			
Muud			
d) *Nuikapsas*		(a)	
v) LEHTKÖÖGIVILJAD JA VÄRSKED ÜRDID	0,02 (*)		0,05 (*)
a) *Salat ja sellelaadsed*		1	
Salatkress			
Põldsalat			
Salat			
Eskariool			
Muud			
b) *Spinat ja sellelaadsed*		(a)	
Lehtpeet			
c) *Ürt-allikkerss*		0,02 (*)	

(*) Kehtib alates 1. jaanuarist 1996.

(*) Tähistab analüütilist määramispiiri.

(a) (b) (c) Kui ei kehtestata teisi piirnorme, kehtivad alates 30. juunist 1999 järgmised piirnormid:

(a) 0,02 (*)

(b) 0,05 (*)

(c) 0,1 (*)

Grupid ja näited üksikute saaduste kohta, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme	Pestitsiidide jäägid ja jääkide piirnormid (mg/kg)		
	Daminosiid (daminosiid ja 1,1-dimetüül-hüdrasiin kokku, väljendatuna daminosiidina)	Lambda-tsühalotriin	Propikonasool
d) *Salatsigur*		(a)	
e) *Ürdid*		1	
Aed-harakputk			
Murulauk			
Petersell			
Lehtseller			
Muud			
vi) KAUNKÖÖGIVILJAD (värsked)	0,02 (*)		0,05 (*)
Aedoad (lüdimata)		0,2	
Aedoad (lüditud)			
Herned (lüdimata)		0,2	
Herned (lüditud)		0,2	
Muud		0,02 (*)	
vii) VARSKÖÖGIVILJAD	0,02 (*)		
Spargel		0,02 (*)	
Hispaania artišokk			(b)
Seller			
Apteegitill			(b)
Artišokk			
Porrulauk			
Rabarber			
Muud		(a)	0,05 (*)
viii) SEENED	0,02 (*)		0,05 (*)
Kultuurseened		(a)	
Metsikud seened		0,02 (*)	
3. **Kaunviljad**	0,02 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
Oad			
Läätsed			
Herned			
Muud			
4. **Õliseemned**	0,05 (*)	0,02	
Linaseemned			(b)
Maapähklid			
Unimagunaseemned			
Seesamiseemned			
Päevalilleseemned (koorega)			
Rapsiseemned			
Sojauba			
Sinep			
Puuvillaseemned			
Muud			0,05 (*)
5. **Kartulid**	0,02 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
Varajased kartulid			
Söögikartulid			
6. **Tee (*Camellia sinensis*'e lehtede töötlemisel saadud must tee)**	0,1 (*)	1	0,1 (*)
7. **Humalad (kuivatatud), sealhulgas humalakäbi graanulid ja kontsentreerimata pulber**	0,1 (*)	10	0,1 (*)

(×) Kehtib alates 1. jaanuarist 1996.
(*) Tähistab analüütilist määramispiiri.
(a) (b) (c) Kui ei kehtestata teisi piirnorme, kehtivad alates 30. juunist 1999 järgmised piirnormid:
(a) 0,02 (*)
(b) 0,05 (*)
(c) 0,1 (*)

Grupid ja näited üksikute saaduste kohta, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme	Pestitsiidide jäägid ja jääkide piirnormid (mg/kg)			
	Karbofuraan (karbofuraan ja 3-hüdroksü-karbofuraan kokku, väljendatuna karbofuraanina)	Karbosulfaan	Benfurakarb	Furatiokarb
1. **Värsked, kuivatatud või külmutamise teel säilitatud kuumtöötlemata suhkrulisandita puuviljad; pähklid**				
i) TSITRUSVILJAD	(c)	(b)	(b)	0,05 (*)
Greibid				
Sidrunid				
Laimid				
Mandariinid (sealhulgas klementiinid ja sarnased hübriidid)				
Apelsinid				
Pomelid				
Muud				
ii) PÄHKLIPUU VILJAD (koorega või ilma)		0,05 (*)		0,05 (*)
Mandlid				
Brasiilia pähklid				
India pähklid				
Kastanid				
Kookospähklid				
Sarapuupähklid	(c)		(b)	
Makadaamiapähklid				
Pekaanipähklid				
Piiniapähklid				
Pistaatsiapähklid				
Kreeka pähklid				
Muud	0,1 (*)		0,05 (*)	
iii) ÕUNVILJAD	(c)	(b)	0,05 (*)	0,05 (*)
Õunad				
Pirnid				
Küdooniad				
Muud				
iv) LUUVILJAD	(c)	(b)	0,05 (*)	0,05 (*)
Aprikoosid				
Kirsid				
Virsikud (sealhulgas nektariinid ja sarnased hübriidid)				
Ploomid				
Muud				
v) MARJAD JA VÄIKESED PUUVILJAD		0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
a) *Laua- ja veiniviinamarjad*	0,01 (*)			
Lauaviinamarjad				
Veiniviinamarjad				
b) *Maasikad* (v.a metsmaasikad)	(c)			
c) *Koguviljad* (v.a metsikud)	0,1 (*)			
Murakad				
Põldmurakad				
Logani murakad				
Vaarikad				
Muud				

(*) Kehtib alates 1. jaanuarist 1996.
(*) Tähistab analüütilist määramispiiri.
(a) (b) (c) Kui ei kehtestata teisi piirnorme, kehtivad alates 30. juunist 1999 järgmised piirnormid:
(a) 0,02 (*)
(b) 0,05 (*)
(c) 0,1 (*)

Grupid ja näited üksikute saaduste kohta, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme	Pestitsiidide jäägid ja jääkide piirnormid (mg/kg)			
	Karbofuraan (karbofuraan ja 3-hüdroksü-karbofuraan kokku, väljendatuna karbofuraanina)	Karbosulfaan	Benfurakarb	Furatiokarb
d) *Teised väikesed puuviljad ja marjad* (v.a metsikud)	0,1 (*)			
Mustikad (*Vaccinium myrtyllus*'e viljad)				
Jõhvikad				
Sõstrad (punased, mustad ja valged)				
Karusmarjad				
Muud				
e) *Metsikud marjad ja puuviljad*	0,1 (*)			
vi) MUUD PUUVILJAD	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
Avokaadod				
Banaanid				
Datlid				
Viigimarjad				
Kiivid				
Kääbusapelsinid				
Hiina ploomid				
Mangod				
Oliivid (lauaviljad)				
Oliivid (õliviljad)				
Kannatuslille viljad				
Ananassid				
Granaatõunad				
Muud				
2. **Värsked või kuumtöötlemata, külmutatud või kuivatatud köögiviljad**				
i) JUUR- JA MUGULKÖÖGIVILJAD			0,05 (*)	0,05 (*)
Söögipeet				
Porgand	0,3	0,1		
Juurseller	(c)			
Mädarõigas				
Maapirn				
Pastinaak	0,3	0,1		
Juurpetersell				
Redis	0,5			
Aed-piimjuur				
Maguskartul				
Kaalikas	(c)	(b)		
Naeris	(c)	(b)		
Jamss				
Muud	0,1 (*)	0,05 (*)		
ii) SIBULKÖÖGIVILJAD			0,05 (*)	0,05 (*)
Küüslauk	0,3			
Sibul	0,3	(b)		
Šalott	0,3			
Talisibul				
Muud	0,1 (*)	0,05 (*)		

(*) Kehtib alates 1. jaanuarist 1996.
(*) Tähistab analüütilist määramispiiri.
(a) (b) (c) Kui ei kehtestata teisi piirnorme, kehtivad alates 30. juunist 1999 järgmised piirnormid:
(a) 0,02 (*)
(b) 0,05 (*)
(c) 0,1 (*)

Grupid ja näited üksikute saaduste kohta, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme	Pestitsiidide jäägid ja jääkide piirnormid (mg/kg)			
	Karbofuraan (karbofuraan ja 3-hüdroksü-karbofuraan kokku, väljendatuna karbofuraanina)	Karbosulfaan	Benfurakarb	Furatiokarb
iii) VILIKÖÖGIVILJAD				
a) *Maavitsalised*	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
Tomat				
Paprika				
Baklažaan				
Muud				
b) *Kõrvitsalised — söödava koorega*	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
Kurk				
Kornišon				
Kabatšokk				
Muud				
c) *Kõrvitsalised — mittesöödava koorega*		(b)	(b)	0,05 (*)
Melon	(c)			
Patisson				
Arbuus				
Muud	0,1 (*)			
d) *Suhkrumais*	(c)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
iv) KAPSASKÖÖGIVILJAD				
a) *Õisikkapsad*	0,2	(b)	(b)	0,1
Spargelkapsas				
Lillkapsas				
Muud				
b) *Peakapsad*	(c)	(b)	(b)	0,05
Rooskapsas				
Peakapsas				
Muud				
c) *Lehtkapsad*	(c)	(b)	0,05 (*)	0,05 (*)
Hiina kapsas				
Lehtkapsas				
Muud				
d) *Nuikapsas*	0,2	(b)	0,05 (*)	0,05 (*)
v) LEHTKÖÖGIVILJAD JA VÄRSKED ÜRDID	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
a) *Salat ja sellelaadsed*				
Salatkress				
Põldsalat				
Salat				
Eskariool				
Muud				
b) *Spinat ja sellelaadsed*				
Lehtpeet				
c) *Ürt-allikkerss*				
d) *Salatsigur*				

(*) Kehtib alates 1. jaanuarist 1996.
(*) Tähistab analüütilist määramispiiri.
(a) (b) (c) Kui ei kehtestata teisi piirnorme, kehtivad alates 30. juunist 1999 järgmised piirnormid:
(a) 0,02 (*)
(b) 0,05 (*)
(c) 0,1 (*)

Grupid ja näited üksikute saaduste kohta, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme	Pestitsiidide jäägid ja jääkide piirnormid (mg/kg)			
	Karbofuraan (karbofuraan ja 3-hüdroksü-karbofuraan kokku, väljendatuna karbofuraanina)	Karbosulfaan	Benfurakarb	Furatiokarb
e) *Ürdid*				
Aed-harakputk				
Murulauk				
Petersell				
Lehtseller				
Muud				
vi) KAUNKÖÖGIVILJAD (värsked)		0,05 (*)	0,05 (*)	
Aedoad (lüdimata)	(c)			(b)
Aedoad (lüditud)	(c)			(b)
Herned (lüdimata)				
Herned (lüditud)				
Muud	0,1 (*)			0,05 (*)
vii) VARSKÖÖGIVILJAD			0,05 (*)	
Spargel				
Hispaania artišokk				
Seller	(c)	(b)		(b)
Apteegitill				
Artišokk				
Porrulauk	(c)	(b)		
Rabarber				
Muud	0,1 (*)	0,05 (*)		0,05 (*)
viii) SEENED	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
Kultuurseened				
Metsikud seened				
3. **Kaunviljad**		0,05 (*)	0,05 (*)	
Oad	(c)			(b)
Läätsed				
Herned				
Muud	0,1 (*)			0,05 (*)
4. **Õliseemned**		0,05 (*)		
Linaseemned	(c)			
Maapähklid	(c)			
Unimagunaseemned				
Seesamiseemned	(c)			
Päevalilleseemned	(c)	(b)		
Rapsiseemned	(c)	(b)		(b)
Sojauba	(c)			(b)
Sinep				
Puuvillaseemned	(c)	(b)	(b)	(b)
Muud	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
5. **Kartulid**	(c)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
Varajased ja söögikartulid				
6. **Tee (*Camellia sinensis*'e lehtede töötlemisel saadud must tee)**	0,2 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)
7. **Humalad (kuivatatud), sealhulgas humalakäbi graanulid ja kontsentreerimata pulber**	10	(b)	5	5

(*) Kehtib alates 1. jaanuarist 1996.
(*) Tähistab analüütilist määramispiiri.
(a) (b) (c) Kui ei kehtestata teisi piirnorme, kehtivad alates 30. juunist 1999 järgmised piirnormid:
(a) 0,02 (*)
(b) 0,05 (*)
(c) 0,1 (*)

Grupid ja näited üksikute saaduste kohta, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme	Pestitsiidide jäägid ja jääkide piirnormid (mg/kg)				
	Tsüflutriin, sealhulgas teiste isomeersete komponentide segud (isomeerid kokku)	Metalaksüül	Benalaksüül	Fenarimool	Etefoon
1. **Värsked, kuivatatud või külmutamise teel säilitatud kuumtöötlemata suhkrulisandita puuviljad; pähklid**					
i) TSITRUSVILJAD	0,02 (*)	(b)	0,05 (*)	0,02 (*)	(b)
Greibid					
Sidrunid					
Laimid					
Mandariinid (sealhulgas klementiinid ja sarnased hübriidid)					
Apelsinid					
Pomelid					
Muud					
ii) PÄHKLIPUU VILJAD (koorega või ilma)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,1 (*)
Mandlid					
Brasiilia pähklid					
India pähklid					
Kastanid					
Kookospähklid					
Sarapuupähklid					
Makadaamiapähklid					
Pekaanipähklid					
Piiniapähklid					
Pistaatsiapähklid					
Kreeka pähklid					
Muud					
iii) ÕUNVILJAD	0,2	1	0,05 (*)	0,3	3
Õunad					
Pirnid					
Küdooniad					
Muud					
iv) LUUVILJAD			0,05 (*)	(a)	
Aprikoosid					
Kirsid	0,2	(b)			3
Virsikud (sealhulgas nektariinid ja sarnased hübriidid)		(b)			
Ploomid	0,2				
Muud	(a)	0,05 (*)			0,05 (*)
v) MARJAD JA VÄIKESED PUUVILJAD					
a) *Laua- ja veiniviinamarjad*	0,3		0,2	0,3	(b)
Lauaviinamarjad		2			
Veiniviinamarjad		1			
b) *Maasikad* (v.a metsmaasikad)	(a)	0,5	0,05 (*)	0,3	0,05 (*)
c) *Koguviljad* (v.a metsikud)	0,02 (*)	(b)	0,05 (*)		0,05 (*)
Murakad					
Põldmurakad					
Logani murakad					
Vaarikad				(a)	
Muud				0,02 (*)	

(×) Kehtib alates 1. jaanuarist 1996.
(*) Tähistab analüütilist määramispiiri.
(a) (b) (c) Kui ei kehtestata teisi piirnorme, kehtivad alates 30. juunist 1999 järgmised piirnormid:
(a) 0,02 (*)
(b) 0,05 (*)
(c) 0,1 (*)

Grupid ja näited üksikute saaduste kohta, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme	Pestitsiidide jäägid ja jääkide piirnormid (mg/kg)				
	Tsüflutriin, sealhulgas teiste isomeersete komponentide segud (isomeerid kokku)	Metalaksüül	Benalaksüül	Fenarimool	Etefoon
d) *Teised väikesed puuviljad ja marjad* (v.a metsikud)		0,05 (*)	0,05 (*)		
Mustikad (*Vaccinium myrtyllus*'e viljad)					
Jõhvikad					
Sõstrad (punased, mustad ja valged)	(a)			1	5
Karusmarjad	(a)			1	
Muud	0,02 (*)			0,02 (*)	0,05 (*)
e) *Metsikud marjad ja puuviljad*	0,02 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
vi) MUUD PUUVILJAD	0,02 (*)		0,05 (*)	0,02 (*)	
Avokaadod		(b)			
Banaanid					
Datlid					
Viigimarjad					(b)
Kiivid		(b)			
Kääbusapelsinid					
Hiina ploomid					
Mangod					
Oliivid (lauaviljad)					(b)
Oliivid (õliviljad)					(b)
Kannatuslille viljad					
Ananassid					(b)
Granaatõunad					
Muud		0,05 (*)			0,05 (*)
2. **Värsked või kuumtöötlemata, külmutatud või kuivatatud köögiviljad**					
i) JUUR- JA MUGULKÖÖGIVILJAD	0,02 (*)			0,02 (*)	0,05 (*)
Söögipeet					
Porgand		0,1			
Juurseller					
Mädarõigas					
Maapirn					
Pastinaak		0,1			
Juurpetersell					
Redis					
Aed-piimjuur			(b)		
Maguskartul					
Kaalikas					
Naeris					
Jamss					
Muud		0,05 (*)	0,05 (*)		
ii) SIBULKÖÖGIVILJAD	0,02 (*)	(b)		0,02 (*)	
Küüslauk					
Sibul			0,2		(b)
Šalott					
Talisibul					
Muud			0,05 (*)		0,05 (*)
iii) VILIKÖÖGIVILJAD					
a) *Maavitsalised*				(a)	
Tomat	0,05 (*)	(b)	0,2		3
Paprika	(a)	(b)	0,2		3
Baklažaan					
Muud	0,02 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)		0,05 (*)

(×) Kehtib alates 1. jaanuarist 1996.
(*) Tähistab analüütilist määramispiiri.
(a) (b) (c) Kui ei kehtestata teisi piirnorme, kehtivad alates 30. juunist 1999 järgmised piirnormid:
(a) 0,02 (*)
(b) 0,05 (*)
(c) 0,1 (*)

Grupid ja näited üksikute saaduste kohta, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme	Pestitsiidide jäägid ja jääkide piirnormid (mg/kg)				
	Tsüflutriin, sealhulgas teiste isomeersete komponentide segud (isomeerid kokku)	Metalaksüül	Benalaksüül	Fenarimool	Etefoon
b) *Kõrvitsalised — söödava koorega*	(a)	(b)	0,05 (*)	(a)	0,05 (*)
Kurk					
Kornišon					
Kabatšokk					
Muud					
c) *Kõrvitsalised — mittesöödava koorega*	0,02 (*)			(a)	0,05 (*)
Melon		(b)	(b)		
Patisson					
Arbuus		(b)	(b)		
Muud		0,05 (*)	0,05 (*)		
d) *Suhkrumais*	0,02 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	(b)
iv) KAPSASKÖÖGIVILJAD			0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
a) *Õisikkapsad*		(b)			
Spargelkapsas	(a)				
Lillkapsas	0,05				
Muud	0,02 (*)				
b) *Peakapsad*	0,2				
Rooskapsas					
Peakapsas		1			
Muud		0,05 (*)			
c) *Lehtkapsad*	(a)				
Hiina kapsas		(b)			
Lehtkapsas		(b)			
Muud		0,05 (*)			
d) *Nuikapsas*	0,02 (*)	0,05 (*)			
v) LEHTKÖÖGIVILJAD JA VÄRSKED ÜRDID			0,02 (*)	0,05 (*)	
a) *Salat ja sellelaadsed*	0,5	(b)			
Salatkress					
Põldsalat					
Salat			(b)		
Eskariool					
Muud			0,05 (*)		
b) *Spinat ja sellelaadsed*	0,02 (*)	(b)	0,05 (*)		
Lehtpeet					
c) *Ürt-allikkerss*	0,02 (*)	(b)	0,05 (*)		
d) *Salatsigur*	0,02 (*)	(b)	0,05 (*)		
e) *Ürdid*	0,02 (*)	(b)	0,05 (*)		
Aed-harakputk					
Murulauk					
Petersell					
Lehtseller					
Muud					

(*) Kehtib alates 1. jaanuarist 1996.
(*) Tähistab analüütilist määramispiiri.
(a) (b) (c) Kui ei kehtestata teisi piirnorme, kehtivad alates 30. juunist 1999 järgmised piirnormid:
(a) 0,02 (*)
(b) 0,05 (*)
(c) 0,1 (*)

Grupid ja näited üksikute saaduste kohta, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme	Pestitsiidide jäägid ja jääkide piirnormid (mg/kg)				
	Tsüflutriin, sealhulgas teiste isomeersete komponentide segud (isomeerid kokku)	Metalaksüül	Benalaksüül	Fenarimool	Etefoon
vi) KAUNKÖÖGIVILJAD (värsked)	0,05	0,05 (*)	0,05 (*)		0,05 (*)
Aedoad (lüdimata)					
Aedoad (lüditud)					
Herned (lüdimata)				(a)	
Herned (lüditud)				(a)	
Muud				0,02 (*)	
vii) VARSKÖÖGIVILJAD			0,05 (*)		0,05 (*)
Spargel					
Hispaania artišokk					
Seller					
Apteegitill					
Artišokk		(b)		(a)	
Porrulauk	(a)	(b)			
Rabarber					
Muud	0,02 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)	
viii) SEENED	0,02 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
Kultuurseened					
Metsikud seened					
3. **Kaunviljad**	0,02 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
Oad					
Läätsed					
Herned					
Muud					
4. **Õliseemned**				0,02 (*)	0,05 (*)
Linaseemned		(b)			
Maapähklid					
Unimagunaseemned					
Seesamiseemned					
Päevalilleseemned					
Rapsiseemned	0,05		(b)		
Sojauba			(b)		
Sinep					
Puuvillaseemned					
Muud	0,02 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)		
5. **Kartulid**	0,02 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
Varajased ja söögikartulid					
6. **Tee (*Camellia sinensis*'e lehtede töötlemisel saadud must tee)**	(c)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)
7. **Humalad (kuivatatud), sealhulgas humalakäbi graanulid ja kontsentreerimata pulber**	20	10	0,1 (*)	5	0,1 (*)

(×) Kehtib alates 1. jaanuarist 1996.
(*) Tähistab analüütilist määramispiiri.
(a) (b) (c) Kui ei kehtestata teisi piirnorme, kehtivad alates 30. juunist 1999 järgmised piirnormid:
(a) 0,02 (*)
(b) 0,05 (*)
(c) 0,1 (*)

Artikkel 2

Liikmesriigid jõustavad käesoleva direktiivi järgimiseks vajalikud õigusnormid hiljemalt 30. juunil 1995.

Kui liikmesriigid kõnesolevad normid vastu võtavad, lisavad nad nendesse normidesse või nende normide ametliku avaldamise korral nende juurde viite käesolevale direktiivile. Sellise viitamise viisi näevad ette liikmesriigid.

Artikkel 3

Käesolev direktiiv jõustub selle *Euroopa Ühenduste Teatajas* avaldamise päeval.

Artikkel 4

Käesolev direktiiv on adresseeritud liikmesriikidele.

Luxembourg, 23. juuni 1994

Nõukogu nimel

eesistuja

G. MORAITIS